

libre-échange, à la lumière des recherches entreprises au ministère des Finances et ailleurs. En voici les principales conclusions:

- L'élimination des obstacles commerciaux entre le Canada et les États-Unis accroîtra d'*au moins* 2.5 pour cent les revenus réels au Canada à long terme. Il s'agit d'une hausse *permanente* du revenu réel de \$12 milliards par année, en dollars courants, ou une augmentation d'environ \$450 par habitant, par année, du pouvoir d'achat réel. Cela équivaut à une hausse du revenu réel d'environ \$1,800 par année pour un ménage canadien comptant quatre personnes.

Avantages supplémentaires

- Cette progression de 2.5 pour cent du revenu réel sous-estime vraisemblablement l'ampleur des avantages économiques découlant de l'accord. Celui-ci aura vraisemblablement d'autres retombées positives qui, bien qu'elles soient peut-être difficiles à mesurer, n'en sont pas moins réelles et peut-être très importantes. Parmi celles-ci figurent les avantages d'une libéralisation du commerce des services, d'un assouplissement des conditions régissant les investissements transfrontaliers, de la réduction des incertitudes tenant à un accès plus sûr à l'important marché américain, ainsi qu'une économie plus souple et plus